

# Osato International News

Papaya : Blessing of the Sun

OSATO INTERNATIONAL INC.



## The Great News from Vatican

ローマ教皇ベネディクト 16 世 (Pope Benedict XVI) に Immun' Âge 献上

2012 年 1 月 17 日バチカンにて OSATO チームよりローマ教皇ベネディクト 16 世に Immun' Âge を献上しました。ノーベル医学・生理学賞受賞者のリュック・モンタニエ博士が 2002 年 6 月、前ローマ教皇ヨハネ・パウロ 2 世の健康回復のため直接手渡され、独自の治療を勧めたのに続き、2 度目の名誉なニュースです。ローマ教皇ベネディクト 16 世はととても喜ばれ、感謝の言葉を頂きました。また、世界で最も忙しい薬局、バチカン薬局 (バチカン市国) で Immun' Âge は販売されています。



### Santé Le mystère de la papaye papale

San-Paul il as service de la papauté médicale ? L'abbé de la papaye papale, proposé à son tour de pilules au souverain pontife par le professeur Luc Montagnier, après l'annulation médicale qui précède les publications scientifiques contrôlées aux points de la grande presse.

Il n'empêche que ce végétal pourrait bel et bien avoir quelques vertus thérapeutiques. On le désigne d'ailleurs parfois sous le vocable d'« arbre médical ».

Y'en serait bien dans la papaye, mais on vante surtout ses mérites comme aide à la digestion, protection



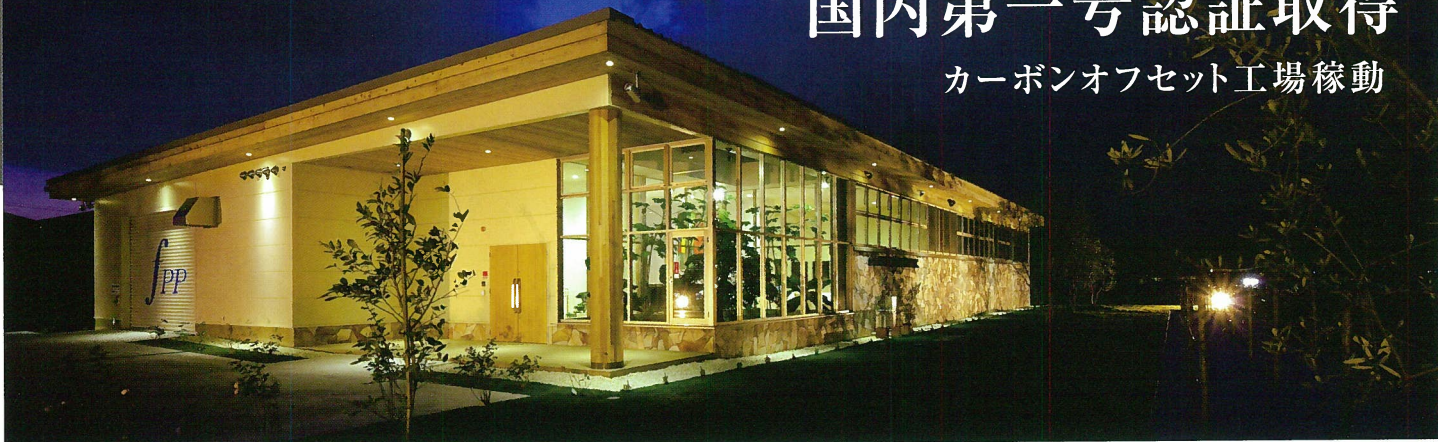
contre les hémorroïdes ou l'acide, sans parler de la valeur nutritive de ses propriétés. La papaye possède aussi, comme d'autres végétaux, des propriétés antioxydantes. Celles dont Luc Montagnier pronostique la valeur thérapeutique dans la maladie de Parkinson. Sur la pratique il n'a pas tort : une multitude de données conduisent à impliquer les tanins et les enzymes médicamenteuses, à l'utilisation des antioxydants pour les pigments. Les neurones sont livrés de près cette piste de recherche thérapeutique. Mais la papaye ne s'arrête pas, à vrai dire, dans son arsenal. Ils recourent plutôt en ce domaine à la vitamine E, à la sélaginelle, à l'extract de Ginseng chinois, voire, depuis peu, au curcumène ou à la myricétine. Cela dit, un récent article de ces antioxydants au sujet prévient. De sorte que leur action contre une maladie aussi avérée que celle du pape est probablement assez réduite, m



大里ラボラトリー新工場

# FSSC22000 JIAにて 国内第一号認証取得

## カーボンオフセット工場稼働



2010年9月29日、Immun' Âgeの製造工場である株式会社大里ラボラトリーの新工場の竣工式を、快晴の中で行うことができました。Immun' Âgeの原料であるパパイヤは太陽の恵みで作られ、Immun' Âgeの最終工程を行うこの新工場も、行く行くは全てソーラーパネルの発電によるクリーンルームで太陽の恵みを受け、製品たるImmun' Âgeも作り出され、全世界に出荷される予定です。施工は当社創業当時からお世話になっている雑屋建設社（創業1600年）で、岐阜を代表する職人により、ヨーロッパの建物にもひけを取らない工場を造っていただきました。自然光をふんだんに取り入れ、電灯はすべてLED。断熱効果の高

い屋根、壁を使用することにより省エネルギーでの空調による稼働を可能にしました。南フランスをイメージした解放感あるガーデンには、中央にぶどう畑（シャルドネ、ピノノワール）、そしてバラ、オリーブ、レモン、ラベンダーたちが来訪者の心を和ませてくれます。翌月10月21日には、ISO22000:2005、ISO9001:2008、ISO14001:2004の新工場移設の臨時審査を無事終えることができました。そして2011年12月14日にこの新工場は、JIAから国内第一号となるFSSC22000の認証を受けることができました。FSSC22000は食品安全管理に関する最高の国際規格です。

### 〈 FSSC・ISO への取り組み 〉 OSATO LABORATORY INC.

## ISO 理念

Immun' Âgeを製造している株式会社大里ラボラトリーでは、その理念を Fermented Papaya Preparation (パパイヤ発酵食品：FPP) にちなんで次のように掲げています。



Fantasy

夢のある想像性



Passion

情熱を懐き



Principal

物事の本質を問う



## FSSC 22000



FSSC22000とは食品安全管理の国際規格「ISO22000」と食品産業向け英国規格「PAS220」を統合した位置づけで、EU食品安全証明財団（FFSCオランダ）が開発、欧米の世界的な流通食品大手が勧める認証です。2011年12月14日、株式会社大里ラボラトリーはJIA国内第一号の認証を受けました。



Immun' Âge 品質、安全性の国際的評価

# "Stimulates the antioxidants systems for the maintenance of good health"

カナダ保健省より NHP (ナチュラル・ヘルス・プロダクツ) のライセンスを取得しました。  
NHP ライセンス番号：NPN80024944

カナダ国内の商品名：Stimul' Ace

2011年5月、株式会社大里ラボラトリーは Health Canada (カナダ保健省)より Natural Health Products 製造における GMP 基準を満たすことが認められサイトライセンスを取得することができました。さらに Immun' Âge そのもので発表された数々の臨床論文と、ISO9001、14001、22000 取得の工場、製造管理がきちんとして行われていることが評価され、2011年4月21日、NHP (ナチュラル・ヘルス・プロダクツ) として Immun' Âge の働きを表記することが許可されました。NHP ライセンスを記念して、カナダ国内では 2011年10月12日より商品名 Stimul' Ace で全国薬局店での販売を開始しました。Immun' Âge は、フランスやイタリアの医師の推薦のもと販売され、話題になるなど、国際的にも高い評価を得ています。

Natural Health Products とは

カナダ保健省は、医薬品と食品の間に位置づけられる製品を「NHP (ナチュラル・ヘルス・プロダクツ)」と認定し、効能の表示を認めています。「NHP (ナチュラル・ヘルス・プロダクツ)」をカナダで販売するためには、ライセンスの取得が必要であり、製造業者は、処方、服用量、安全性、効果などの情報エビデンスとともにカナダ保健省に提出し、審査を受けなければなりません。また、カナダ保健省によりライセンスを受けた最終製品は、カナダ保健省が示す GMP に従って製造されていなければなりません。

## ISO22000 : 2005



ISO22000 とは食品安全のためのシステム認証規格です。株式会社大里ラボラトリーが「パパイア発酵食品 FPP 及び Immun' Âge の加工及び包装」を行うにあたって、FPP のフードチェーンの中で、原料及び資材の購入、製品並びにサービスに至るすべてにおいて安全安心の基本を守るために厳しい基準を設けています。

## ISO9001 : 2008



ISO9001 とは品質保証のためのシステム認証規格です。「パパイア発酵食品 FPP 及び Immun' Âge の加工及び包装」を行う株式会社大里ラボラトリーでは、品質方針を『当社は、全世界のお客様にご満足いただけるパパイア発酵食品 FPP を、同じ品質で提供いたします』と定め、この理念に沿って品質の維持・向上に努めています。特に、FPP の製造の基本である「手作り」を、いかなるときも「同じ手順」で実施するために、内部監査にも全員参加で取り組んでいます。

## ISO14001 : 2004



ISO14001 とは、環境保全に対するシステム認証規格です。法の遵守、自然や地域との共生に対する理念を問われます。株式会社大里ラボラトリーでは、「パパイア発酵食品 FPP 及び Immun' Âge の加工及び包装」を行う際にも環境に気を配り、基本理念を『地球温暖化防止及び資源の有効活用』と定め活動を行っています。電力使用量 30%削減を目指し、様々な対策を実施し、目標を達成することが出来ました。現在は資源の有効活用に向けて廃棄物の更なる削減を実施しており、地域との共生によって、より環境保全に貢献出来るように努めています。

## Site Licence Health Canada

2011年5月 株式会社大里ラボラトリーは、Health Canada (カナダ保健省)より Natural Health Products 製造における GMP 基準を満たすことが認められ、サイトライセンスを取得することができました。

Site Licence Number 300345



# 大里ラボラトリー FSSC22000 認証式

2011年12月19日、大里研究所 yma ホールにて JIA 木村文彦理事長より株式会社大里ラボラトリーの FSSC22000 国内第一号としての認証式が行われました。

この認証は食品安全管理の国際規格「ISO22000」と食品産業向け英国規格「PAS220」を統合した位置づけで、食品安全証明財団 (FFSC オランダ) が開発、欧米の世界的な流通食品大手が勧める認証です。

Immun' Age はパイヤ発酵食品ゆえ、食品としての安全を第一に考え、欧米でもっとも厳しいこの食品安全規格の取得に2010年からチャレンジしてきました。これにより Immun' Age の製造は ISO9001、ISO14001、ISO22000、そして FSSC22000 のシステムのもとに行われます。



▲木村理事長より林社長に登録証が手渡される



▲12月19日、大里研究所 yma ホールでの認証式



▼JIA 木村文彦理事長と林社長



▲12月20日日刊工業新聞に、FSSC22000 国内第一号認証取得の記事が掲載されました。

▼FSSC22000 登録番号 JS0001A の国内第一号

## Immun' Age コラボレーションレポート

### 45才の歯科医が快挙！

2011年10月末と11月始めに行われたレースで、European Champion International Open GT 優勝、World Champion Ferrari Challenge 優勝、Italian Ferrari Challenge 2011 年間総合2位という快挙を成し遂げたロレンツォ・ボンテンペリ。歯科医でもある彼は現在45才。Ferrari360のワールドチャンピオンで Immun' Age を食べ、ますます元気です。



## Aston Martin Factory Team Mountain MAYHEM 2011 24時間レース

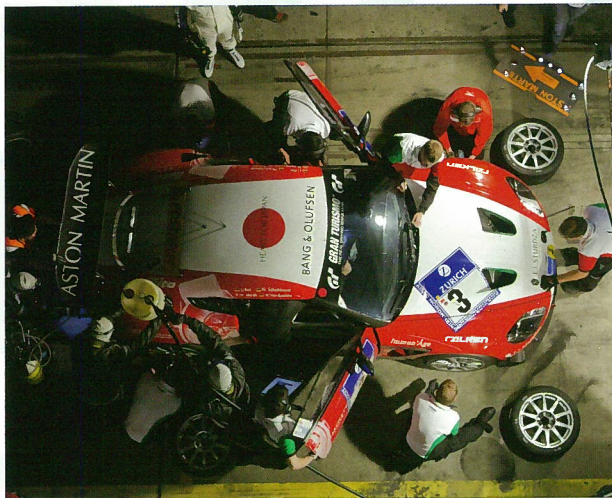
2011年6月18、19日 丘がある緑の草原のコース、イギリス Easter Deer Park 1周 3kmのコースにて、24時間マウンテンバイクレースが開催されました。Aston Martin といえば言わずと知れたイギリスの4輪車の名門。GTカーゆえその車の性能を証明するため、数々の24時間レースに参戦しています。しかしながら今回は2輪。Aston Martin

Gaydon 本社の面々がチームを結成してマウンテンバイク24時間レースに挑み、見事完走。車のみならず社員の耐久性を証明しました。





## ニュルブルックリンク 24 時間レース 2011

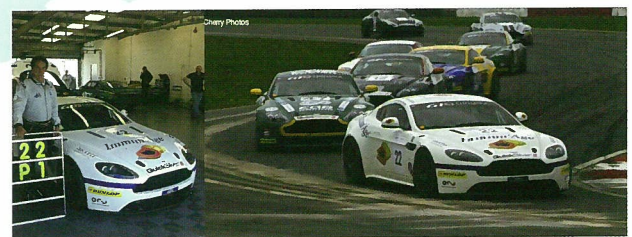


2011 年 6 月 25、26 日 6 月恒例のイベントニュルブルックリンク 24 時間レース。アストンマーティンとイタリアの工房ザガートとの共作 50 周年を記念して、ハンドメイド V12 ザガート "Zig (ジグ)", "Zag (ザグ)" と V8 VantageN24 で参戦しました。震災を受けた日本のため、3 台のルーフには Heart for JAPAN の日の丸が描かれました。途中には数々の苦難が待ち受けていましたが、日の丸をゴールに導くため、メカとドライバーの懸命な努力によりクラス 5 位、6 位で 6000 キロを完走しました。



## Aston Martin GT4 Challenge2011 プロのドライバーを相手に孤軍奮闘する Dr.Pierre

大里研究所 所長 Dr. Pierre Mantello が 2011 年も Aston Martin GT4 チャレンジに参戦。Immun' Âge を食べ、初参加で 2 人のドライバーの年齢が合わせて 110 歳と最高齢チームにも拘らず、年間総合 4 位でレースを終え Spirit of the Challenge of Great Britain Award を Pierre 所長が授賞しました。



## Aston Martin Magazine に広告掲載

年に 4 回アストンマーティンオーナーに配布されるマガジン Aston Martin Magazine。2009 年より Immun' Âge の広告が掲載されています。上品で高級なマガジンは Immun' Âge の雰囲気ととてもよく合います。

## Immun' Âge ピステンブリー 7 台がゲレンデを席捲

2011 年 2 月 23 日～24 日、雑誌 ACT4 が志賀高原特集のため、志賀高原プリンスホテル取材しました。取材陣一行は到着早々打ち合わせもそこそこにゲレンデへと飛び出しました。夕日をうけた山頂からの眺めはとてすばらしく寒さと言葉も忘れるほど。再びふもとへ下りてくると、今度はピステンブリーが圧雪をはじめるところでした。『Immun' Âge』と書かれた 7 台のピステンブリーが勢ぞろい。ゲレンデをきれいに整えていきます。取材中はとても天気にも恵まれ素晴らしい写真が撮影できましたが、それでも滞在中には急に吹雪いてきたり一晩で 20cm 以上の雪が積もったりと、めまぐるしく天気も変化しました。そんな厳しい環境の中でも、スキーヤーが安全に楽しめるように日々頑張っているスキー場で働く人たちの苦勞を垣間見

ることができました。Immun' Âge が彼らの元気の維持に協力できていることをうれしく思いました。今シーズンも志賀高原焼額山スキー場と Immun' Âge のコラボレーションは続きます。志賀高原焼額山スキー場は 5 月までスキーが楽しめます。



▲今年も続くコラボレーション。ゲレンデマップには Immun' Âge が。



## 世界に羽ばたく若きドライバーを応援

今世界から注目を受けるドライバー Alice Powellさんは、若干18歳の女子高生です。アリスさんの野望は、F1で最初の女性ドライバーとして成功することです。2007年、2008年には、Ginettaおよび英国レーシング・ドライバーズ・クラブ (BRDC) の「Stars of Tomorrow Championships (次世代スター選手権)」で8度表彰台に立ちました。Immun' Âgeは2010年からアリスさんを応援しています。そのアリスさんが、モータースポーツ界で2010年最も優秀な女性ドライバーに贈られる賞である、Lord Wakefield Trophy 2010を獲得しました。



さらにアリスさんは2010年 Formula Renault BARC Championship 優勝を勝ちとり、今年も更なる活躍が期待されます。レース後の彼女からImmun' Âgeについてのコメントが送られてきました。『Immun' Âgeは、私も毎日使っており、友達や家族にサンプルをあげています。ストレスのレベルを下げるのによい効果があると感じており、Immun' Âgeを使うチャンスを得たことにとても感謝しています。』



## Activities その他の活動

### ほたる保護プロジェクト



株式会社大里インターナショナルのすぐ西側には小さな小川が流れています。この小川を汚さないこと、自然あふれる環境を未来まで保ち続けることも、我々企業の務めと考えます。そこで、水質環境保全と自然保護の両観点からホタル保護プロジェクトを2010年より開始しました。ホタル保護プロジェクトも2年目となり、地元行政やホタルの里研究会などと意見交換、

継続的な川掃除、ホタルの幼虫の好物であるカワニナの保護や水質検査など日々の努力の成果が現れ始めました。2011年6月3日、何日も降り続いた雨がやっとあがり久々の晴天に恵まれホタルの飛び交う風景を撮影することができました。暗い中カメラを構えていると・・・小さな光がひとつふたつ・・・全部で30匹程のホタルの柔らかくあたたかい光を確認することができました。取り組みの成果は確実にでているようです。これからもホタル達が仲間を増やし、集える環境を守っていきたいと思います。

### Immun' Âge & Land Rover

創業当時から、大里インターナショナルは社用車としてランドローバーを愛用してきました。雨や雪の悪天候にも強く、事故からもお客様、社員を守ってくれます。世界で唯一の四駆専門のメーカーで、カーボンオフセットのプロジェクトにより、生産過程および最初の走行距離72,450キロ分のCO<sub>2</sub>の排出量が相殺されます。Immun' Âgeの化粧箱と同じく、全て白い車体に青色のロゴ。フリーランダーとレンジローバーにはImmun' Âgeを愛用しているスポーツやレースに関連するイラストで車全体がラッピングされています。災害にも強い車なので、緊急時にも活躍できます。



**OSATO<sup>®</sup>**  
INTERNATIONAL INC.

**Osato International News**

第4号 2012年4月1日発行

発行：OSATO INTERNATIONAL INC.

〒501-0501 岐阜県揖斐郡大野町稲富1956 Tel:0585-34-3130 Fax:0585-34-3880 <http://www.fpp-japan.com>